



## CITTA' DI TORINO

**DIVISIONE PATRIMONIO, PARTECIPATE, FACILITY E SPORT  
AREA SPORT E TEMPO LIBERO  
S. GESTIONE SPORT**

**ATTO N. DEL 1171**

**Torino, 14/12/2021**

### **DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Convocata la Giunta, presieduta dal Sindaco Stefano LO RUSSO, sono presenti, oltre la Vicesindaca Michela FAVARO, gli Assessori:

Domenico CARRETTA	Carlotta SALERNO
Paolo CHIAVARINO	Jacopo ROSATELLI
Chiara FOGLIETTA	Rosanna PURCHIA
Paolo MAZZOLENI	Giovanna PENTENERO
Gabriella NARDELLI	Francesco TRESSO

Con l'assistenza del Vicesegretario Generale Paolo LUBBIA.

**OGGETTO: PALAZZO DEL NUOTO. COLLABORAZIONE CON LA FIN.  
TRASFERIMENTO FONDI PER EURO 75.000. APPROVAZIONE**

Con la deliberazione della Giunta Comunale n. 331, del 27 aprile 2021, veniva approvato lo schema di accordo di collaborazione ai sensi dell'art. 15 della L.241/90 tra il Comune di Torino e la Federazione italiana Nuoto per la realizzazione e la gestione del Centro Federale di alta specializzazione presso l'impianto natatorio "Palazzo del Nuoto" di via Filadelfia 89.

Tale accordo rappresenta l'atto finale di una serie di confronti, analisi e proposte tra Enti finalizzate a trovare lo strumento giuridico più adatto per la conduzione del sito sportivo in argomento nel pieno rispetto della normativa e atto a garantire gli interessi e i bisogni pubblici delle realtà sportive, oltre che dei bisogni della cittadinanza, tutelati e soddisfatti tutti dalle politiche e dalle iniziative e attività della Città.

In particolare nella fattispecie che qui interessa il Palazzo del Nuoto rappresenta un unicum nel

sistema sportivo torinese ed un'eccellenza per l'agonismo, costituendo un impianto vitale e imprescindibile per la pratica agonistica ai massimi livelli e per il sostegno agli atleti e alle Società sportive praticanti tutte le discipline natatorie: nuoto, nuoto sincronizzato, pallanuoto, nuoto per salvamento e apnea e subacquea, punto di riferimento anche per le Società affiliate alla FITRI (Federazione Italiana Triathlon), alla FIPSAS (Federazione Italiana Pesca Sportiva e Attività Subacquea) e alla FIPM (Federazione Italiana Pentathlon Moderno).

L'impianto è altresì da sempre utilizzato per allenamenti, campionati e gare per le succitate discipline sportive, e inoltre rappresenta uno dei centri del polo natatorio che sorge nella zona sud della Città presso il quale la cittadinanza può esercitare tutte le attività legate al nuoto libero.

Dal 2016 l'impianto è stato gestito dalla Città con la modalità dell'assegnazione stagionale dalla Federazione Italiana Nuoto (FIN), fattispecie prevista dal Regolamento n. 168, non altrimenti gestibile da parte di un operatore non istituzionale, in quanto, non essendo un impianto sportivo a rilevanza economica, alla luce del dettato normativo di cui al Codice degli Appalti non può essere oggetto di esternalizzazione ed essere affidato in concessione.

La necessità di un inevitabile conferimento ad una stabile collaborazione istituzionale tra la Città e la FIN per la conduzione di tale impianto, ha portato alla formalizzazione di una gestione partenariale mediante la stipulazione dell'Accordo di collaborazione succitato - già sperimentato dalla stessa FIN in altri contesti - per la costituzione di un Centro Federale per l'alto livello e la contestuale definizione di un disciplinare per lo svolgimento di attività di interesse comune volte al perseguimento di obiettivi d'interesse pubblico quali, come già sopra evidenziato, la promozione e la valorizzazione della pratica sportiva natatoria, l'apertura dell'impianto alla cittadinanza e alle società sportive cittadine, la fruizione pubblica del medesimo su tariffe sociali stabilite dalla Città.

Alla luce di quanto su espresso e tenendo conto dell'elaborazione in atto dello schema di Accordo di collaborazione, la FIN, già dall'inizio del 2021, si è impegnata in un'opera di promozione e sostegno delle attività svolte dalle società sportive, attraverso la possibilità di far allenare quotidianamente un alto numero di atleti praticanti le diverse discipline sportive acquatiche e appartenenti sia alla FIN sia alle altre Federazioni succitate, nel pieno rispetto della programmazione agonistica regionale, nazionale e pre-olimpica prevista dal gennaio a fine maggio 2021.

Peraltro tali iniziative e attività hanno trovato pieno riconoscimento e rappresentano uno degli adempimenti in carico alla Federazione Italiana Nuoto all'art. 4.3 dell'Accordo menzionato più volte.

Indubbiamente la gestione in collaborazione con la FIN comporterà per la Città evidenti vantaggi in termini di efficacia, efficienze ed economicità, con l'apporto di know how tecnico e di risorse umane dotate di competenze specialistiche e presa in carico da parte della stessa FIN di tutti gli interventi atti alla conduzione quotidiana e alla manutenzione ordinaria della struttura (dall'acquisizione dei prodotti chimici e dei materiali di consumo, agli interventi di controllo acqua, dalla vigilanza al salario di tutti gli operatori coinvolti nelle diverse professionalità, fino alla compartecipazione alle spese sostenute dalla Città per il riscaldamento/rinfrescamento dell'impianto).

Conseguentemente, per garantire la massima stabilità nel tempo alla collaborazione tra la Città e la FIN e consentire la programmazione delle attività di lungo periodo, è stata definita in 9 anni la durata dell'Accordo succitato sottoscritto tra le parti in data 10 maggio 2021.

Il primo anno di avvio, comprensivo del periodo immediatamente antecedente la formalizzazione dell'accordo e durante il quale si sono susseguiti diversi incontri tra i due Enti per la messa a punto degli impegni convenzionali reciproci, ha tuttavia visto il persistere della situazione di lockdown e di instabilità causata dalla pandemia da Covid-19, che ha costretto alla contrazione degli accessi in piscina e alla notevole riduzione dello svolgimento di attività ordinarie in osservanza delle misure di prevenzione alla diffusione della pandemia avvicendatesi nei susseguirsi dei decreti ministeriali emanati a tal fine.

In considerazione di quanto esaurientemente illustrato nella relazione che il Presidente del Comitato Regionale Piemonte e Valle d'Aosta della FIN, dr. Gianluca Albonico, ha fatto pervenire all'Area Sport in data 9/12/2021, che si allega al presente atto per farne parte integrante e sostanziale (all.1), è doveroso prendere atto che la crisi emergenziale sanitaria ha comportato la limitazione delle attività agli allenamenti dei soli atleti di interesse nazionale, e che la stessa FIN a fronte delle spese sostenute in relazione alla necessità di consentire lo svolgimento quotidiano delle attività sportive suindicate presso il Palazzo del Nuoto e aggravate anche dall'acquisto di materiale detergente e dispositivi di protezione anti contagio da Covid-19, ha dovuto subire l'azzeramento degli incassi relativi al nuoto libero e la diminuzione del 15% degli introiti relativi all'affitto degli spazi acqua per le Società sportive nel periodo considerato, condizioni che hanno lasciato il Comitato regionale piemontese della FIN in una situazione di esigua liquidità.

Tale situazione di sofferenza ha visto inoltre l'ulteriore aggravamento dovuto alle limitazioni della viabilità indotte sulla via Filadelfia e vie limitrofe dalla contestuale manifestazione delle ATP Finals e Coppa Davis di tennis, che hanno precluso accessi per la cittadinanza verso il Palazzo del Nuoto, limitando ulteriormente introiti per il nuoto libero.

Nel riconoscimento del carattere strategico della reciproca cooperazione e nell'ambito dei rispettivi compiti e funzioni che prevedono la messa a disposizione di rispettive risorse per il raggiungimento dei comuni interessi, la Città ritiene, alla luce della situazione contingente, di sostenere le iniziative della FIN – confluite successivamente nell'Accordo - già messe in atto per il raggiungimento delle finalità pubbliche comuni, nel periodo antecedente alla formalizzazione dell'accordo tra i due Enti, attraverso il trasferimento di fondi al Comitato Regionale Piemonte e Valle D'Aosta della FIN per euro 75.000,00, pari alla somma richiesta dalla Presidenza del Comitato Regionale Piemontese della FIN con la relazione sopra citata.

Tali risorse saranno messe a disposizione dall'Area Sport e Tempo Libero della Città per consentire alla FIN di sostenere tutte le spese di conduzione dell'impianto e nello specifico spese attinenti a:

- personale e maestranze tecniche varie (amministrativi, fuochisti e addetti alla depurazione acque, tecnici, ecc.);
- acquisto prodotti chimici e analisi acque;
- pulizie;
- interventi di piccola manutenzione ordinaria;
- vigilanza;
- assicurazione;
- acquisti prodotti igienizzanti e dei DPI necessari per il personale operante in applicazione della normativa anti Covid, e di consumo.

Considerato il dettato della delibera della Giunta Comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 (approvazione del Piano Esecutivo di Gestione), e della delibera del Consiglio Comunale n. 810 del 6 settembre 2021 (permanenza degli equilibri di bilancio), atti che hanno indicato di improntare l'attività dell'Ente a un criterio di prudenza e contenimento delle spese tale da garantire il necessario obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari; considerato dunque il mantenimento del vincolo del 10% delle somme complessivamente stanziati nell'esercizio 2021 per gli impegni afferenti il macroaggregato 3 "acquisto di beni e servizi" e il macroaggregato 4 "trasferimenti" del Titolo 1.

Il presente provvedimento non viene sottoposto alla preventiva valutazione di impatto economico, come risulta dal documento allegato.

**Estremi del beneficiario trasferimento fondi di € 75.000:**

**Federazione Italiana Nuoto- Comitato Regione Piemonte e Valle D'Aosta- Via Giordano Bruno 191, pal.1, 10134 Torino - C.F. 05284670584 - P.IVA 01384031009**

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di prendere atto di quanto esposto dalla Presidenza del Comitato Regionale Piemonte e Valle d'Aosta della FIN nella relazione inoltrata in data 9/12/2021 e allegata al presente provvedimento per farne parte integrante e sostanziale (all.1);
2. di approvare il trasferimento di fondi pari ad euro 75.000,00, demandando all'Area Sport e Tempo Libero l'adozione del relativo provvedimento di impegno di spesa per il medesimo importo in favore Comitato Regionale Piemonte e Valle d'Aosta della FIN, per il sostegno degli interventi messi in atto da gennaio a maggio 2021 prodromici all'Accordo di cooperazione tra la Città di Torino e la FIN per la conduzione del Palazzo del Nuoto di Via Filadelfia 89;
3. di dare atto che il presente provvedimento non viene sottoposto alla preventiva valutazione di impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2);
4. di dichiarare, attesa l'urgenza per l'approssimarsi delle festività natalizie, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

**Estremi del beneficiario trasferimento fondi di € 75.000:**

**Federazione Italiana Nuoto- Comitato Regione Piemonte e Valle D'Aosta- Via Giordano Bruno 191, pal.1, 10134 Torino - C.F. 05284670584 - P.IVA 01384031009**

Proponenti:

L'ASSESSORE  
Domenico Carretta

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Susanna Rorato

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL SINDACO  
Firmato digitalmente  
Stefano Lo Russo

IL VICESEGRETARIO GENERALE  
Firmato digitalmente  
Paolo Lubbia

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-1171-2021-All\_1-All\_1\_delibera\_trsf\_fondi\_\_FIN\_.pdf
2. DEL-1171-2021-All\_2-All.2\_NO\_VIE\_delibera\_trsf\_fondi\_FIN.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento